



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 20.2.2013
COM(2013) 90 final

Wniosek

DECYZJA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

**w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji,
zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r.
pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej
i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2012/023 IT/Antonio Merloni SpA z
Włoch)**

UZASADNIENIE

Przepisy pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami¹ umożliwiają uruchomienie środków z Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji (EFG) poprzez zastosowanie mechanizmu elastyczności, w ramach rocznego limitu w wysokości 500 mln EUR powyżej limitów właściwych działań ram finansowych.

Zasady mające zastosowanie do wkładów z EFG zostały określone w rozporządzeniu (WE) nr 1927/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. ustanawiającym Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji².

W dniu 29 grudnia 2011 r. Włochy złożyły wniosek nr EGF/2011/023 IT/Antonio Merloni w sprawie wkładu finansowego z EFG w związku ze zwolnieniami pracowników w przedsiębiorstwie Antonio Merloni SpA we Włoszech.

Po dokładnym przeanalizowaniu wniosku Komisja uznała, zgodnie z art. 10 rozporządzenia (WE) nr 1927/2006, że warunki przekazania wkładu finansowego określone w tym rozporządzeniu zostały spełnione.

STRESZCZENIE WNIOSKU I ANALIZA

Podstawowe dane:	
Nr referencyjny EFG	EGF/2011/023
Państwo członkowskie	Włochy
Artykuł 2	a)
Główne przedsiębiorstwo	Antonio Merloni SpA
Dostawcy i producenci niższego szczebla	0
Okres odniesienia	23.8.2011 r.– 23.12.2011 r.
Data rozpoczęcia świadczenia zindywidualizowanych usług	29.3.2012 r.
Termin stosowania	29.12.2011 r.
Zwolnienia w okresie odniesienia	1 517
Zwolnienia przed okresem odniesienia i po nim	0
Kwalifikowalne zwolnienia ogółem	1 517
Zwolnieni pracownicy, do których adresowana jest pomoc	1 517
Wydatki na zindywidualizowane usługi (EUR)	7 451 972
Wydatki na wdrażanie EFG ³ (EUR)	298 000
Wydatki na wdrażanie EFG (%)	3,84
Łączny budżet (EUR)	7 749 972
Wkład z EFG w EUR (65 %)	5 037 482

1. Wniosek przedstawiono Komisji w dniu 29 grudnia 2011 r. i uzupełniono o informacje dodatkowe do dnia 4 września 2012 r.

¹ Dz.U. C 139 z 14.6.2006, s. 1.

² Dz.U. L 406 z 30.12.2006, s. 1.

³ Zgodnie z art. 3 akapit trzeci rozporządzenia (WE) nr 1927/2006.

2. Wniosek spełnia warunki wypłaty środków z EFG określone w art. 2 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 1927/2006 oraz został złożony w terminie 10 tygodni, o którym mowa w art. 5 tego rozporządzenia.

Związek między zwolnieniami pracowników a poważnymi zmianami strukturalnymi w handlu światowym spowodowanymi globalizacją lub światowym kryzysem finansowym i gospodarczym

3. Aby ustalić związek między zwolnieniami pracowników a światowym kryzysem finansowym i gospodarczym, Włochy wskazują na fakt, że kryzys poważnie wpłynął na rynek urządzeń gospodarstwa domowego. Dostępne dane⁴ potwierdzają znaczny spadek produkcji urządzeń gospodarstwa domowego, głównie ze względu na zmniejszenie wywozu przede wszystkim do Stanów Zjednoczonych (-30,5 % w 2009 r. w porównaniu z 2008 r.) oraz Japonii (-11,40 % podczas tego samego okresu). W porównaniu z wcześniejszym rokiem, w ciągu trzech kolejnych lat (2007-2009) produkcja urządzeń gospodarstwa domowego w UE-27 stale spadała, odnotowując nieznaczną poprawę jedynie w 2010 r.

Produkcja urządzeń gospodarstwa domowego - wskaźnik produkcji przemysłowej (zmiana procentowa w porównaniu z rokiem poprzednim)

	2006	2007	2008	2009	2010
UE27	5,5	-3,1	-8,8	-17,6	1,2
Włochy	4,0	-1,4	-13,8	-24,2	-6,3

Źródło: Eurostat

4. Produkcja we Włoszech podlegała tej samej negatywnej tendencji, która wystąpiła w pozostałych państwach UE-27, a spadek wywozu był nawet wyższy niż w przypadku średniej dla UE-27. Eksport do Stanów Zjednoczonych spadł o 44,59 % w 2009 r. w porównaniu z 2008 r., a do Japonii – o 29,87 %. W 2010 r. eksport urządzeń gospodarstwa domowego produkcji włoskiej nadal się zmniejszał.
5. Aby – konkurując z produkcją pochodzącą z państw o niskich kosztach pracy, takich jak Chiny i Turcja – nadal utrzymać swój udział w rynku, firma Antonio Merloni SpA, piąty pod względem wielkości producent urządzeń gospodarstwa domowego w UE w 2002 r., zmieniła strategię sprzedaży i w 2006 r. rozpoczęła bezpośrednią sprzedaż swoich produktów pod szyldem własnych marek. Wraz z wybuchem światowego kryzysu finansowego i gospodarczego firma popadła w trudności finansowe, które zwiększyły się ze względu na nagłe ograniczenie dostępu do linii kredytowych. W 2007 r. obrót przedsiębiorstwa Antonio Merloni wyniósł prawie 900 mln EUR, a długi i zobowiązania firmy – około 500 mln EUR. Zmniejszenie produkcji będące następstwem tendencji zniżkowej w całej Europie oraz wspomniane ograniczenia finansowe spowodowały złożenie przez przedsiębiorstwo Antonio Merloni wniosku do Ministerstwa Rozwoju Gospodarczego w sprawie rozpoczęcia postępowania upadłościowego dla dużych przedsiębiorstw w trakcie

⁴ Eurostat, handel w UE-27 od 1988 według Międzynarodowej Standardowej Klasyfikacji Handlu

kryzysu i w rezultacie zaprzestanie jego działalności. Zwolniono łącznie 2 217 pracowników, z których 700 znalazło zatrudnienie w przedsiębiorstwie QA Group SpA. Niniejszy wniosek obejmuje zatem 1 517 pracowników, którzy pozostali bez pracy wskutek zamknięcia przedsiębiorstwa Antonio Merloni SpA.

6. W swojej ocenie wniosku nr EFG/2009/010/ LT/Snaige, Komisja uznała już wpływ kryzysu gospodarczego i finansowego na przedsiębiorstwa prowadzące działalność w sektorze produkcji urządzeń gospodarstwa domowego.

Wykazanie liczby zwolnień oraz zgodności z kryteriami określonymi w art. 2 lit. a)

7. Włochy złożyły niniejszy wniosek na podstawie kryterium interwencji określonego w art. 2 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 1927/2006, które nakłada wymóg co najmniej 500 zwolnień w przedsiębiorstwie w jednym państwie członkowskim w okresie czterech miesięcy, włącznie z pracownikami zwalnianymi u dostawców tego przedsiębiorstwa lub producentów niższego szczebla.
8. Wniosek dotyczy 1 517 zwolnień w przedsiębiorstwie Antonio Merloni SpA podczas czteromiesięcznego okresu odniesienia od 23 sierpnia 2011 r. do 23 grudnia 2011 r. Liczbę wszystkich zwolnień obliczono zgodnie z art. 2 akapit drugi tiret trzecie rozporządzenia (WE) nr 1927/2006. Komisja otrzymała potwierdzenie, wymagane na podstawie art. 2 akapit drugi tiret trzecie, że jest to rzeczywista liczba dokonanych zwolnień.

Wyjaśnienie nieprzewidzianego charakteru zwolnień

9. Władze Włoch twierdzą, że kryzys finansowy i gospodarczy doprowadził do gwałtownego załamania się światowej gospodarki, czego konsekwencje odczuwane są w ogromnym stopniu w wielu branżach. Charakter recesji w odniesieniu do sektora produkcji urządzeń gospodarstwa domowego, przy nagłym pogorszeniu się warunków dostępu do kredytu finansowego oraz dramatycznym zastoju w nowych zamówieniach, był w ostatnim czasie bezprecedensowy. Na skutek kryzysu rozwój gospodarczy nie wykazywał od 2008 r. tych samych tendencji, co w poprzednich latach. Dlatego też nie można było przewidzieć zamknięcia przedsiębiorstwa Antonio Merloni SpA i trudno było mu zapobiec.

Dane identyfikacyjne zwalnających przedsiębiorstw oraz pracownicy, którzy mają być objęci pomocą

10. We wniosku wspomniano o 1 517 zwolnieniach w przedsiębiorstwie Antonio Merloni SpA. Działania współfinansowane z EFG skierowane są do wszystkich zwolnionych pracowników.
11. Podział pracowników, którzy mają być objęci pomocą, przedstawia się następująco:

Kategoria	Liczba	Odsetek
Mężczyźni	1 063	70,07
Kobiety	454	29,93
Obywatele UE	1 450	95,58
Obywatele państw trzecich	67	4,42
Osoby w wieku od 15 do 24 lat	0	0,00
Osoby w wieku od 25 do 54 lat	1 322	87,15

Osoby w wieku od 55 do 64 lat	193	12,72
Osoby w wieku powyżej 64 lat	2	0,13

12. Wśród pracowników objętych pomocą jest 71 osób dotkniętych chronicznymi problemami ze zdrowiem lub niepełnosprawnością.

13. Pod względem kategorii zawodów podział przedstawia się następująco:

Kategoria	Liczba	Odsetek
Wyżsi urzędnicy i kadra zarządzająca	8	0,53
Specjaliści	14	0,92
Technicy i inny personel średniego stopnia	23	1,52
Pracownicy biurowi	50	3,30
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy	72	4,75
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń	1 308	86,22
Pracownicy przy pracach prostych	42	2,76

14. Zgodnie z art. 7 rozporządzenia (WE) nr 1927/2006 Włochy potwierdzają, że polityka równości kobiet i mężczyzn, jak również zapobiegania dyskryminacji, jest i będzie stosowana na kolejnych etapach wdrażania EFG, a w szczególności w zakresie dostępu do EFG.

Opis obszaru, którego dotyczy wnioszek, jego władz i zainteresowanych stron

15. Do obszarów dotkniętych zwolnieniami zalicza się regiony Marche i Umbria, a w szczególności prowincje Ankona i Perugia, gdzie znajdowały się zakłady produkcyjne przedsiębiorstwa Antonio Merloni SpA.

16. Liczba przedsiębiorstw w obu prowincjach zmniejszyła się w wyniku światowego kryzysu gospodarczego i finansowego. Wystąpiła również stopniowa tercjaryzacja gospodarki, co doprowadziło do skurczenia się sektorów rolnictwa, handlu i przemysłu. W Ankonie liczba przedsiębiorstw rolnych zmalała o 1,2 %, i obecnie wynosi 18,8 % łącznej liczby działających przedsiębiorstw. Sektor produkcji pozostał stosunkowo stabilny, a liczba firm w sektorze handlu nieznacznie wzrosła (+0,3 %) i obecnie stanowi 26,4 % łącznej liczby przedsiębiorstw działających na obszarze prowincji. Odsetek ten jest jednak niższy niż średnia krajowa (27,2 %). Powyższe dane odnoszą się do porównania 2010 r. z rokiem poprzednim. Podczas tego samego okresu w Perugii ilość przedsiębiorstw rolnych zmniejszyła się o 0,9 %, jednak nadal stanowią one 22,6 % łącznej liczby przedsiębiorstw działających na terenie prowincji. Sektor produkcji doświadczył również nieznacznego spadku (-0,6 %), podczas gdy liczba firm w sektorze handlu zwiększyła się (+1,1 %) i wynosi obecnie 23,4 % łącznej liczby działających przedsiębiorstw. Jednakże, tak jak w przypadku Ankony, udział przedsiębiorstw handlowych wyrażony jako odsetek wszystkich przedsiębiorstw na terenie prowincji (23,4 %) jest niższy od średniej krajowej.

17. Do głównych zainteresowanych stron należą regiony Umbria i Marche, a w szczególności organy publiczne Ankony i Perugii oraz następujące związki zawodowe: FIM-CISL⁵, FIOM-CGIL⁶, UILM-UIL⁷, UGL metalmeccanici⁸ i RSU⁹.

Spodziewany wpływ zwolnień na zatrudnienie lokalne, regionalne lub krajowe

18. W okresie poprzedzającym kryzys stopa bezrobocia zarówno w Ankonie jak i w Perugii była niższa niż średnia krajowa. W 2009 r. bezrobocie wzrosło o 40 % w porównaniu z rokiem poprzednim, natomiast w 2010 r. stopa bezrobocia pozostawała na stabilnym poziomie w Perugii i zmniejszyła się w Ankonie raczej ze względu na spadek współczynnika aktywności zawodowej niż na wzrost zatrudnienia. W porównaniu z rokiem poprzednim w 2009 r. PKB w regionie spadło o około 3 %, a obroty w sektorze przemysłu zmniejszyły się o 14,6 % w Marche i o 16,4 % w Umbrii. Kryzys spowodował zwiększenie liczby godzin CIG¹⁰ w sektorach produkcji o 368 % w regionie Marche i o 444 % w Umbrii. 1 517 objętych niniejszym wnioskiem zwolnień w przedsiębiorstwie Antonio Merloni SpA pogorszyło jeszcze istniejącą sytuację.

Skoordynowany pakiet zindywidualizowanych usług, które mają być finansowane, z podziałem na szacunkowe koszty, w tym informacje dotyczące ich komplementarności z działaniami finansowanymi z funduszy strukturalnych

19. Wszystkie wymienione środki składają się na skoordynowany pakiet zindywidualizowanych usług mających na celu ponowną integrację pracowników na rynku pracy:
- Poradnictwo zawodowe: Szereg ustrukturyzowanych rozmów oraz odpowiednio ukierunkowanych działań, takich jak analiza umiejętności oraz profil możliwości zawodowych w celu określenia obszarów poprawy posiadanych przez pracowników umiejętności oraz możliwości udzielenia im wsparcia w określeniu ich celów zawodowych.
 - Pomoc w poszukiwaniu pracy: Środek ten obejmuje opracowanie indywidualnej strategii autopromocji oraz działań nakierowanych na poszukiwanie pracy. Pracownicy są wspierani podczas ubiegania się o stanowiska w zainteresowanych przedsiębiorstwach również w trakcie procedury selekcji oraz, jeżeli istnieje taka potrzeba, przechodzą specjalne szkolenia mające na celu umożliwienie im podjęcia pracy w tych przedsiębiorstwach.

⁵ Federazione Italiana Metalmeccanici – Confederazione Italiana Sindacato Lavoratori.

⁶ Federazione Impiegati e Operai Metallurgici.

⁷ Unione Italiana lavoratori Metalmeccanici – Confederazione General Italiana del Lavoro.

⁸ Unione Generale del Lavoro Metalmeccanici.

⁹ Rappresentanza Sindacale Unitaria.

¹⁰ CIG to program stworzony na podstawie prawa włoskiego, polegający na wypłacaniu korzyści finansowych przez Istituto Nazionale della Previdenza Sociale-INPS (Narodowy Instytut Ubezpieczeń Społecznych) na rzecz pracowników zawieszonych w wykonywaniu swoich obowiązków lub świadczących pracę w niepełnym wymiarze godzin.

- Promowanie przedsiębiorczości: Program szkoleń w zakresie planowania nowej działalności gospodarczej dla zwolnionych pracowników posiadających pomysły na rozwinięcie biznesu.
 - Szkolenie zawodowe i podnoszenie umiejętności: Zwolnieni pracownicy otrzymują bon na szkolenia o średniej wartości 1 300 EUR, który mogą wykorzystać w celu odbycia cyklu szkoleń. Bon może zostać wykorzystany w wykwalifikowanej instytucji szkoleniowej lub w przedsiębiorstwie – takim, gdzie zwolniony pracownik jest szkolony ponownie po otrzymaniu zatrudnienia lub takim, które oferuje szkolenia na stanowisku pracy. Bon ten jest bezpośrednio związany z indywidualną ścieżką powrotu na rynek pracy każdego pracownika.
 - Poradnictwo zawodowe dla osób, które ukończyły 50. rok życia: Ma ono na celu udzielenie szczególnego wsparcia osobom, które ukończyły 50. rok życia, aby zachęcić je do pozostania na rynku pracy.
 - Dodatek na poszukiwanie pracy: Za każdy dzień udziału w działaniach finansowanych z EFG pracownicy otrzymają dietę dzienną odpowiadającą włoskiej diecie dziennej „CIGS”.
 - Dopłata za zatrudnienie: Płatność ta przynosi korzyści zwolnionym pracownikom, ułatwiając im podjęcie ponownego zatrudnienia na czas nieokreślony w innym przedsiębiorstwie. Stosunkowo duża kwota, wynosząca 5 000 EUR na pracownika, wypłacana nowemu pracodawcy za zatrudnienie najślabszych i najmniej wykształconych pracowników odzwierciedla koszty, jakie będzie musiał on ponieść z tytułu ponownego przeszkolenia oraz przygotowania zatrudnionych pracowników do podjęcia nowych obowiązków.
 - Wsparcie finansowe na koszty dojazdów: Pracownicy uczestniczący w środkach otrzymają do 300 EUR dopłaty do kosztów dojazdu, jeżeli odległość, którą muszą pokonać, by dostać się do miejsca pracy znajdującego się w miejscowości, w której podejmowane są działania, jest większa 25 km.
 - Wkład w wydatki na zmianę miejsca zamieszkania: Pracownicy, którzy przyjmą propozycję pracy wymagającą zmiany miejsca zamieszkania, otrzymają dodatek z tytułu przeprowadzki w wysokości 5 000 EUR na pokrycie niezbędnych wydatków. Dodatek ten zostanie wypłacony jako jednorazowa kwota po przedstawieniu dowodu poniesionych wydatków.
20. Wydatki na wdrożenie EFG, zawarte we wniosku zgodnie z art. 3 rozporządzenia (WE) 1927/2006, obejmują działania przygotowawcze, działania w zakresie zarządzania i działania kontrolne, a także dostarczanie i upowszechnianie informacji.
21. Zindywidualizowane usługi przedstawione przez władze włoskie są aktywnymi instrumentami rynku pracy wchodzącymi w zakres kwalifikowalnych działań określonych w art. 3 rozporządzenia (WE) nr 1927/2006. Władze Włoch szacują łączne koszty tych usług na 7 749 972 EUR, w tym wydatki na zindywidualizowane usługi na 7 451 972 EUR, a wydatki na wdrożenie EFG na 298 000 EUR (tj. 3,84 % łącznej kwoty). Całkowity objęty wnioskiem wkład z EFG wynosi 5 037 482 EUR (65 % łącznych kosztów).

Działania	Szacowana liczba pracowników w objętych działaniami	Szacunkowy koszt na jednego pracownika objętego działaniem (w EUR)	Koszty ogółem (EFG i współfinansowanie krajowe) (w EUR)
Zindywidualizowane usługi (art. 3 akapit pierwszy rozporządzenia (WE) nr 1927/2006)			
Poradnictwo zawodowe (<i>Orientamento professionale</i>)	1 517	36	54 612
Pomoc w poszukiwaniu pracy (<i>Assistenza alla ricerca attiva</i>)	1 517	180	273 060
Promowanie przedsiębiorczości (<i>Assistenza all'autoimprenditorialità</i>)	280	240	67 200
Szkolenie zawodowe i podnoszenie umiejętności (<i>Voucher formativo</i>)	1 011	1 300	1 314 300
Poradnictwo zawodowe dla osób, które ukończyły 50. rok życia (<i>Misure specifiche di stimolo per lavoratori maturi</i>)	280	210	58 800
Dodatek na poszukiwanie pracy (<i>Indennità per la ricerca attiva</i>)	1 517	2 000	3 034 000
Dopłata za zatrudnienie (<i>Bonus assunzionali</i>)	400	5 000	2 000 000
Wsparcie finansowe na koszty dojazdów (<i>Contributo per la mobilità formativa</i>)	500	300	150 000
Wkład w wydatki związane ze zmianą miejsca zamieszkania (<i>Bonus per la mobilità territoriale</i>)	100	5 000	500 000
Zindywidualizowane usługi ogółem			7 451 972
Wydatki na wdrożenie EFG (art. 3 akapit trzeci rozporządzenia (WE) nr 1927/2006)			
Działania przygotowawcze			30 000
Zarządzanie			125 000
Dostarczanie i upowszechnianie informacji			36 000

Działania kontrolne		107 000
Wydatki na wdrożenie EFG razem		298 000
Szacunkowe koszty ogółem		7 749 972
<i>Wkład z EFG (65 % łącznych kosztów)</i>		5 037 482

22. Włochy potwierdzają, że opisane powyżej środki uzupełniają działania finansowane z funduszy strukturalnych. Według władz włoskich stała współpraca między podmiotami instytucjonalnymi odpowiedzialnymi za planowanie oraz zarządzanie zasobami finansowymi funduszy strukturalnych oraz EFG gwarantuje uniknięcie podwójnego finansowania.

Terminy, od których rozpoczęto lub planuje się rozpocząć świadczenie zindywidualizowanych usług dla pracowników objętych zwolnieniami

23. W dniu 29 marca 2012 r. Włochy rozpoczęły świadczenie na rzecz pracowników objętych zwolnieniami zindywidualizowanych usług ujętych w skoordynowanym pakiecie zgłoszonym do współfinansowania z EFG. Data ta stanowi zatem początek okresu kwalifikowalności do jakiegokolwiek pomocy, która może być przyznana z EFG.

Procedury konsultacji z partnerami społecznymi

24. Możliwość wykorzystania wsparcia w ramach EFG została włączona do „*Accordo di Programma*”, porozumienia podpisanego w 2010 r. przez Ministerstwo Rozwoju Gospodarczego oraz regiony Emilia Romagna, Marche i Umbria, a następnie zatwierdzonego przez partnerów społecznych. W listopadzie 2011 r. przeprowadzono konsultacje z partnerami społecznymi w sprawie skoordynowanego pakietu środków współfinansowanych z EFG. Ponadto wdrożenie środków EFG będzie monitorowane przez grupę koordynacyjną „*Accordo di Programma*”.
25. Władze włoskie potwierdziły, że wymogi dotyczące zwolnień zbiorowych określone w prawie krajowym i prawie UE zostały spełnione.

Informacje o działaniach, które są wymagane zgodnie z prawem krajowym lub na podstawie układów zbiorowych

26. Jeżeli chodzi o spełnienie kryteriów określonych w art. 6 rozporządzenia (WE) nr 1927/2006, władze Włoch we wniosku:
- potwierdziły, że wkład finansowy z EFG nie zastępuje środków, za które zgodnie z prawem krajowym lub układami zbiorowymi odpowiedzialne są przedsiębiorstwa;
 - wykazały, że działania te mają na celu udzielenie pomocy poszczególnym pracownikom i nie zostaną wykorzystane w celu przeprowadzenia restrukturyzacji przedsiębiorstw lub sektorów gospodarki;
 - potwierdziły, że działania kwalifikowalne, o których mowa powyżej, nie są objęte pomocą z innych instrumentów finansowych UE.

System zarządzania i kontroli

27. Włochy poinformowały Komisję, że zarządzanie wkładem finansowym i jego kontrola będą leżeć w gestii tych samych organów, które są odpowiedzialne za zarządzanie środkami z EFS oraz za nadzór nad tymi środkami we Włoszech. Instytucjami pośredniczącymi dla instytucji zarządzającej będą regiony Marche i Umbria.

Finansowanie

28. Na podstawie wniosku złożonego przez Włochy proponowany wkład z EFG w skoordynowany pakiet zindywidualizowanych usług (z uwzględnieniem wydatków na wdrożenie EFG) wynosi 5 037 482 EUR, co stanowi 65 % łącznych kosztów. Przydział środków z Funduszu, o jaki wnioskuje Komisja, opiera się na informacjach udostępnionych przez Włochy.
29. Biorąc pod uwagę maksymalną dopuszczalną wysokość wkładu finansowego z EFG zgodnie z art. 10 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1927/2006 oraz zakres możliwości dokonania przesunięć środków, Komisja wnosi o uruchomienie środków z EFG na łączną kwotę, o której mowa powyżej, w ramach działu 1a ram finansowych.
30. Po udzieleniu pomocy we wnioskowanej wysokości do dyspozycji pozostanie jeszcze ponad 25 % maksymalnej rocznej kwoty zarezerwowanej dla EFG do wykorzystania na przydział środków w ostatnich czterech miesiącach roku, zgodnie z wymogami zawartymi w art. 12 ust. 6 rozporządzenia (WE) nr 1927/2006.
31. Składając niniejszy wniosek o uruchomienie środków z EFG, Komisja rozpoczyna uproszczoną procedurę rozmów trójstronnych, zgodnie z przepisami pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r., celem uzyskania zgody obydwu organów władzy budżetowej co do potrzeby wykorzystania EFG i wnioskowanej kwoty. Komisja zwraca się do organu władzy budżetowej, który jako pierwszy osiągnie porozumienie w sprawie projektu wniosku o uruchomienie środków na odpowiednim szczeblu politycznym, o poinformowanie o swoich zamiarach drugiego organu władzy budżetowej i Komisji. W przypadku braku zgody jednego z organów władzy budżetowej zwołane zostanie formalne spotkanie trójstronne.
32. Komisja przedstawia oddzielnie wniosek o przesunięcie tych środków w celu zapisania w budżecie na 2013 r. szczegółowych środków na zobowiązania, zgodnie z wymogami pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r.

Źródła środków na płatności

33. Środki z pozycji budżetowej EFG zostaną wykorzystane na pokrycie kwoty 5 037 482 EUR wymaganej w związku z przedmiotowym wnioskiem.

Wniosek

DECYZJA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

**w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji,
zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r.
pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej
i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2012/023 IT/Antonio Merloni SpA z
Włoch)**

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami¹¹, w szczególności jego pkt 28,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1927/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. ustanawiające Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji¹², w szczególności jego art. 12 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej¹³,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji (EFG) ustanowiono w celu zapewnienia dodatkowego wsparcia pracownikom zwolnionym w wyniku istotnych zmian w strukturze światowego handlu spowodowanych globalizacją oraz udzielenia im pomocy umożliwiającej reintegrację na rynku pracy.
- (2) Zakres EFG został rozszerzony o wnioski przedłożone od dnia 1 maja 2009 r. do dnia 30 grudnia 2011 r. i obejmuje również pomoc dla pracowników, których zwolnienie było bezpośrednim skutkiem światowego kryzysu finansowego i gospodarczego.
- (3) Zgodnie z Porozumieniem międzyinstytucjonalnym z dnia 17 maja 2006 r. EFG można uruchomić w ramach rocznego pułapu 500 mln EUR.
- (4) W dniu 29 grudnia 2011 r. Włochy złożyły wniosek o uruchomienie środków z EFG w związku ze zwolnieniami w przedsiębiorstwie Antonio Merloni SpA i uzupełniły go

¹¹ Dz.U. C 139 z 14.6.2006, s. 1.

¹² Dz.U. L 406 z 30.12.2006, s. 1.

¹³ Dz.U. C [...] z [...], s. [...].

dodatkowymi informacjami do dnia 4 września 2012 r. Wniosek ten spełnia wymogi art. 10 rozporządzenia (WE) nr 1927/2006 dotyczące określenia wkładu finansowego. Komisja wnosi więc o uruchomienie kwoty 5 037 482 EUR.

- (5) Należy zatem uruchomić środki z EFG, aby zapewnić wkład finansowy dla niniejszego wniosku złożonego przez Włochy,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W ramach budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2013 uruchamia się środki z Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji (EFG), aby udostępnić kwotę 5 037 482 EUR w formie środków na zobowiązania i środków na płatności.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja jest publikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

W imieniu Parlamentu Europejskiego
Przewodniczący

W imieniu Rady
Przewodniczący